李氏懇親特刊編後感

·李松·

在全加李氏第四屆懇親大會代表會議議程的最後一項，是討論應否編印本屆紀念特刊．與會代表，紛紛發言，有謂：「第三屆紀念特刊，僅於兩年前出版，今又再出一冊，只怕資料有限，而且還恐辛苦幾位主事人」．另謂：「今次懇親，非常成功，懇親代表以及祝賀代表來自美、加十三大城市及台北等地，是總公所有史以來之所未見，的確盛況空前．若然，無聲無息，佚誌其詳，則後進者何以繼志述事而光前裕後？豈不可惜？當時，多位代表，異口同聲，皆問筆者能否主理其事．雖然，自愧不才，但念既受公職，分公之憂，實難臨陣退縮．於是，略作考慮，才慎重的謂：「如果得到各埠公所的分工合作，例如，大公所負責供稿一萬字，而細公所負責五千字，約共五萬字，自當盡力而為之」．在原則上，各埠代表一致贊同．結果，編刊一案已定．

懇親大會已於八月一日圓滿閉幕．編輯委員會則於九月十一日成立，十月一日開始徵稿，十一月一日本刊已完成百分之二十，十二月一日已成百分之七十五，十二月廿九日寫編後話，而于十二月卅一日（截稿之同日）可以付印．若依上屆特刊之印裝時日完成，則于一九八九年三月初可以如期出版．本刊籌備之順利以及工作效率之神速，若與總公所近年來辦事之效率相比，不算突出．不過，比起上屆特刊，還快一半．希望下屆再快一半．如此類推，一屆比一屆好，才是奇蹟．

一日，筆者與奕林兄傾談，論及編刊需專才，不是只靠一點心力之所能奏效．兩位編者曾自我安慰的說：「兩人均非國內著名大學國文系的高手，倘有差遲，若問奕林，奕林可以說，我在港大專究工程，不是文科，似可原諒；若問李松，李松可以說，我更糟，我年少出國，久染西化，少用華文，執筆忘字，又以就讀卑詩大學（英語講授）修數、理系，更不像樣，錯亦無妨」．語畢，相顧而笑．話雖如此，但編者雖乏能中之能，而到底總有敬業之誠意，對於每欄每節，每字每句，都經審慎而衡量之．況且，本刊着重於總公所之史實，有時偶因找一年份，而翻箱倒篋，查案問典，費時半日，亦所不惜．此乃良知之所關也．

本刊荷蒙本埠僑社、港、台、美、加李氏會所，遠近宗親，致贈賀函、賀詩、祝詞、題詞等，以及元老族長，文人雅士，惠賜鴻文，增光編幅．又得何桐攝影師與松盛兄報效攝影及總公所理事、懇親代表、顧問等，特惠彩色玉照，神采飛揚，殊足珍貴．且家滿城福榮、錦榮、卡城新民，雲埠楫寰、明甫等向各埠大寶號推銷廣告成績甚佳．各界隆情高誼，使編者感受良多，不得不加倍努力．謹此致謝！

數月來，筆者除照常處理公所行政，籌備大小慶會及主理李氏季刊外，還有家務與校務羈身．每日僅得廿四小時，在無事（假日）找事忙之中，把本刊倉卒整理付印，魯魚亥豕，在所難免，尚望各界予以正確的批評和指示．

又以本刊付港印刷，諸多隔閡，運輸阻滯，出版可能延遲，亦請見諒．

特刊編成，放下擔子，身心暢然，喜而成稿，以誌始末，有待賢達者不吝賜教．欣逢新歲，敬祝各位

富貴平安年年好
吉祥如意日日新

堅士曼康復基金會月中母親步行籌款

將有三萬義工沿門勸捐 所籌善款撥作傷殘者用

（溫哥華訊）一九八九年一月十五日至卅一日，將又為卑詩省堅士曼康復基金會舉辦一年一度母親步行沿門籌募善款運動之日期，屆時將估計有三萬名義務工作人員在街上沿門勸捐善款．

母親步行運動，為該基金會主要的善款來源，籌得款項，全部撥作傷殘人士改善獨立生活和力求更加獨立自主之需．

該基金會行政主任愛德華莎活稱，堅士曼康復會設有辦事處、諮詢處委托服務，包括新式追上時代研究、租賃、圖書館、影片、電視錄影帶及展覽陳列室（陳列由五十五家以上醫療供商之醫療設備用品工具）．該基金會會址為雲埠十二街西二二五六號；電話：（六〇四）七三六．八八四一；傳真機（六〇四）七三八．〇〇一五．

中僑互助會舉辦入籍班

（溫哥華訊）中僑互助會，將於一月七日（星期六）上午九時半至十一時半舉辦的「普通入籍班」，特為略有英語基礎而年紀較輕人士而設．目的為幫助移民應付入籍試疑難．課程更教授個人資料及加拿大歷史、政制、地理等入籍常識．全部課程共六節，費用廿五元．上課地點：中僑互助會，喜士定東街四五五號；查詢電話：二五三．五五六一．

雲中自由黨省黨部定期提省選候選人

原省黨部秘書擬被提名

（溫哥華訊）卑詩省自由黨雲中區黨部，定期於一九八九年一月十六日（星期一）下午七時半，在雲埠布會頓街一〇一九號哥頓街坊會，提名選出雲中區下屆省選自由黨省議員候選人．

雲中區自由黨省黨部秘書達倫劉擬被提名為雲中區省議員自由黨候選人．他現任哥頓街坊會財政、自由黨者英政策委員會主席，雲埠百年市慶紀念西端區委員會前任主席．

他已於一九八八年五月九日開始，一直致力候選運動．因為他深信下屆不論卑詩省由何黨執政，雲中區地位重要，極需要一位居於該區而瞭解及關心本區利益及各項事務的人士，方能擔任省議員．

他主張恢復市中心區免費乘往交通巴士，以利市民往大公司購物或籌募基金；設招待收留愛滋病人之所；在西端區設立青年活動中心等．

沙堆僑安總會新舊職員交代

（雲沙堆訊）沙堆僑安總會，于一九八九年元旦日下午一時，假該會館禮堂舉行新舊職員交接儀式．司儀廖全享．席間並由文書胡光俊君報告該會一九八八年度財政收支狀況；新任主席廖禮漢發揮新猷後，新舊職員暢所欲言，氣氛十分融洽．至下午二時散會，會後，並設有茶點餉衆．情況熱鬧．

雲基督教男青年會獲聯邦就業移民部資助

助青年就業有成效

（溫哥華訊）雲埠基督教男青年會獲加聯邦就業移民部創造業務計劃資助，為期首三年，作財政經濟支持，而並不僅是津貼，目的為協助失業青年，支出薪金，製造就業機會．

據青年企業中心統計，目前五七宗已完成十六星期訓練；一六三宗已完成廿小時諮詢輔導；四二〇宗商業計劃已批准；三二一宗已創業營商；一七一宗商業經營已達半年之久或更多時間；卅一宗商業已經營一年或以上；一五二宗增加全時間就業工作機會；五五宗增加部份兼職工作；二〇七宗已完全就業；五二八宗就業工作已於一九八八年七月卅一日前完成．

溫哥華埠及北溫哥華埠基督教男青年會，均試辦此項協助失業青年業務計劃．

禺山複選揭曉 週日交接典禮

（溫哥華訊）禺山總公所理事會，於元旦日舉行複選，選出一九八九年度職員，結果如下：

理事長：茹容均．第一副理事長：蘇成坤；第二副理事長：劉桂潮；第三副理事長：曹潤權．

財政部部長：周履祥．第一副部長：徐慕儒；第二副部長：董啓發．中文書記：楊觀賢．第一副書記：葉良浩；第二副書記：江焯煊．西文書記：蘇伯英．第一副書記：劉桂忠；第二副書記：曹伯祥．監察部部長：楊鏡初．第一副部長：楊伯廉；第二副部長：曹池．實業部部長：葉浩旋．第一副部長：茹煜均；第二副部長：顏燦基．遊藝部部長：周燦南．第一副部長：謝程駒；第二副部長：劉雁楹．核數部部長：曹灼珍．第一副部長：周烱華；第二副部長：徐日權．婦女部部長：陳麗貞．福利部部長：周連標．第一副部長：楊鉅熊；第二副部長：楊秩棠．保管委員：蘇成坤、茹容均、曹潤權．

當年顧問：周國棟．獎學金委員會：茹容均、曹灼珍、周烱華、楊觀賢、劉桂忠、周履祥、楊秩棠．昌後堂堂長：蘇金容．財政：沈健爐．中文書記：楊鏡初．西文書記：董啓發．議長：周履祥；副議長：楊鉅熊．法律顧問：周衛賢律師．

該公所將於一月八日（星期日）下午一時正，假座本公所禮堂，舉行新舊職員交接典禮．希全體所員踴躍出席參加，會後茶點招待．

漢升體育會選職員 月中舉行交代典禮

（溫哥華訊）本埠漢升體育會一九八九年度第五十一屆職員，業經於日前選出．芳名與分工如下：

會長黃毓鈿，副碧山．總務濃添，副新琪、黃亨．財政碩成，副榮炯、元暖．交際覺鐘，副宗灼、偉莊．宣傳國蔚，副文偉、振業．體育：國祥、劍雄．瑞獅碧海，副瑞富、德倫．壆藝兆瑞，副榮耀、家駒．音樂傑群，副景彬、潤林．圖書華暢，副毓美、兆民．福利仲超，副柏英、新民．婦女慧文，副美英、瑞瓊．劇務文亨，副廣德、濃禮．監督景洋，副沾波、耀莊．

顧問：名洽、景仁、乾相、法理、子芬、衛漢、國連、相舉、英發、景棠、偉夫、伯輝、大成、文生、禮松、兆俊、保華、悅華、黃相、金鴻、伍偉權、伍澤濂、伍紹倫、伍秋華、伍宗信．

法律顧問：碧雲律師．

以上當選者，均屬該會熱心人士，咸慶得人．並定於元月十四日（星期六）下午八時，在該會禮堂舉行交接典禮．希該會會員屆時出席參加．

又訊：該會近收到各界捐助經費計有：黃傳和、黃永泉、黃陰梧、伍仕彬每一百元；黃文偉、周杏紅每五十元；黃澤椿二百元．以上熱心人士，仁風可嘉，該會深致謝意．

尚有社團消息刊在第七版．

余毓昶翁歸天 週四出殯歸土

（溫哥華訊）僑彥余公杜炳，字毓昶，廣東省新會縣沙堆鎮人．不幸痛於一九八八年十二月卅日上午十一時，於中央醫院仙逝，積閏享壽八十有八歲．其繼室余胡素美，男子鉅、子銘，女麗芳等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服．

定期於一九八九年一月五日（星期四）下午一時，假暗士黨殯儀館安息堂舉行葬禮，出殯歸土，卜葬於海景墓園．

治喪處：片打東街一四九號，沙堆僑安總會；電話：六八一．三〇八〇．

汽車意外受傷
遠見大律師 BERNARD SIMPSON
* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市只此一間唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]
734-2272
百老滙西街999號750室（夾 OAK 街）BCAA 大廈內

中文電視
中文電視急聘
中文電視擴展新聞部
現誠聘下列新聞從業員：
㊀ 新聞資料搜集員：
大專程度，流利中、英文，對新聞工作有興趣，能刻苦，口齒伶俐，樣貌端正，對翻譯及寫作有經驗者優先取錄．
㊁ 攝影助理：
大專程度，對攝影工作有興趣，體健，能克苦耐勞．
對以上職位有興趣者，
請即電中文電視預約面洽：
684·1666

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254 6616
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
聖誕快樂
新年進步
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
FAX：(604)662·2304
新到 急凍 水晶魷魚
餐館家庭均宜
盒裝16磅 歡迎選購
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫 優質發芽 秘魯綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

華聲錄影電器傢俬公司
648 E. HASTINGS STREET,
VANCOUVER, B.C.
251-1020

NORGE 雪櫃 $968.00
18.6 CF

五件式睡房傢俬 $499.00